تقویم وقایع

دفعه ۲۶ — فی ذ ۱۷ — سنه ۱۲۴۷

امور داخلیه

شهنشاه بحر وبر لا زال مکینا فی اریکة السلطنة بالفوز والظفر افندیمز حضرتلری سجیهٔ همایون عنایتمقرون بنده پروریلری داعیه سنجه اشبو ذی الحجه نك دردنجی جمعه ایرتسی کونی قپودان دریا خلیل رفعت پاشا نال بالنصر کما یشاء حضرتلرینك قندیللی نام ساحلك بالاسنده کائن دائرهٔ جهانبین مرتفعلرینی تشریفه سزا وقدوم مسعدت لزوم داورانه لریله مشار الیهك کاشانهٔ قدرینی دوبالا بیوروب اول جای معلاده خاکپای مراحم احتوای همایونه رومال اولمق شرفنه باارادهٔ سنیه سزاوار بیوریلان قائمقام پاشا حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری وفریق عساکر خاصه احمد پاشا وکتخدا بك ودفتردار افندی ورئیس الکتاب افندی حضراتی کلوب نائل شرف پابوس وواصل انواع التفات عنایت مأنوس اوله رق اول کیجه بیتوتت وفرداسی مذاکرهٔ بعض امور سنیه ضمننده ینه داخل عز حضور اولوب قات اندرقات اکتساب عنایت وبعده بعضیلری مأذونا مقاملرینه عودت ایلمش وپادشاه دریا نوال افندیمز حضرتلری برکیجه دخی آرامه رغبت وفانوس مسرت قپودان مشار الیهی همنك بدر پرلمعت بیورمشلردر

امام اول حضرت جهانبانی واصدق داعیان جناب کیتی ستانی فضیلتلو سماحتلو السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك اون برنجی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه‌لرنده اشارت اولندیغی وجهله عهدهٔ صداقت عده سنه توجیه بیوریلان مدت مد صدارتلری شهر سابق غایتنده رسیدهٔ ختام اولمغله اشبو ذی الحجه نك غره سندن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه لولرندن ودعا شماران دوام عمر ودولت پادشاهی اولان صدور علمادن فضیلتلو یحیی زاده محمد سعید افندی حضرتلری صدارت مذکوره ایله بکام وسلفلری مشار الیه زین العابدین افندی حضرتلری خدمت مستوجب المفخرهٔ شاهانه‌ده بولندیغندن بشقه متشرع واهل علم وصاحب فضیلت ووجوه ایله شایان لطف وعاطفت اولدیغی رهین رتبهٔ بداهت اولوب نزد فرد شاهانه‌ده دخی ظاهر اولمغله قریحهٔ صبیحهٔ شهنشاهانه‌دن شهر مذکورك اوچنجی جمعه کونی صدارت روم ایلی رتبهٔ جلیله سیله قرین اکرام بیورلدیغنك اوزرینه برنجی دفعه تقویم وقایعنده مطبوع اولدیغی اوزره تعلیق صدر صداقتی قلنان نشان افتخار تبدیل ایله یرینه ینه یوم مذکورده حضور فائض النور همایونده صدارت روم ایلی رتبه سنه لایق نشان کرانبهای افتخار تعلیقنه شایان ویحیی زاده افندی حضرتلرینه دخی ثمرهٔ صداقت وخلوص اوله رق اناطولی رتبه سنده بولنان بعض ذواته احسان بیوریلان نشان مثللو کذلك پیشگاه مراحم دستگاه خلافتپناهیده مجدداً برنشان افتخار عنایتیله اول داعیٔ قدیم دخی شادان بیورلمشدر

مقدمجه بوسنه ایالتی عهده سندن صرف وتحویل ایله وزارتی اوزرنده اوله رق مناستره طوغری کلسی خصوصنه ارادهٔ سنیه متعلق اولمش اولان ابراهیم پاشا حضرتلری خلفی یعنی حالا بوسنه والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلرینك ورودینه انتظارا بولندیغی پرشتنه ده اقامت ودفع مکاید اشقیایه مبادرت اوزره ایکن والیٔ مشار الیه حضرتلری مؤخرا اوطرفلره ورودوحتی یکی پازاره قدر عزیمت وتسخیر ایتمش وبو جهتله مشار الیه ابراهیم پاشا حضرتلرینك اورالرده توقفی موجب مصلحتی قالمامش وکندوسی امکدار واصدقای وزرای دولت علیه دن بولنمش اولدیغندن بودفعه سیروز قضاسی اداره سی عواطف علیهٔ شاهانه دن مشار الیه حضرتلرینه احاله بیورلمش وقضاء مزبورك بوندن اقدم امر اداره سی عهده سنده اولان وزیر یعقوب پاشا حضرتلری یره وزه محافظه سنه مأمور بولنمش اولمغله کما کان امر محافظه‌یه همت ایتمك اوزره مأموریتی تأکید اولنمشدر

بالعز والاستحقاق صدر والاقدر اناطولی ایله زین آور مسند احقاق اولان

بوسنه والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلری اولجه بانسقه قصبه سنی حربا ضبط ایدرك یکی پازار جانبنه توجه وعزیمت ایلمش اولدیغندن بانسقه‌ده وقوعبولان غالبیت یکی پازارده بولنان اشقیایه مستلزم خوف وخشیت اوله رق مشار الیه حضرتلری دخی قصبه‌یه اوچ ساعت مسافه سی اولان خانلره واصل اولدقده اشقیانك قدم ثباتلری متزلزل اولمغله مجموعی حسین قپودان دیدکلری لعین طرفندن متسلم بولنان حاجی مویو نام خبیث ایله برابر فرار ایتمش اولدقلرندن اهالیسی اذیال عفو ومرحمته تشبث واستیمان ایله رای بیورلدیسی رجاسنی حاوی محضر تقدیم ایتملریله مشار الیه دخی عفو وامانی متضمن برقطعه بیورلدی تحریر وتسییر وکچن شهر ذی القعدهٔ الشریفه نك یکرمنجی سبت کونی کندوسی دخی موجود معیتی اولان جنود ظفرنمود ایله بوسنه نك کلیدی مثابه سنده اولان یکی پازار قصبه سنه عزیمت ایدرك بووجهله اوردهٔ قبضهٔ تسخیر ایلمش اولدیغی وذکر اولنان یکی پازاردن اون ایکی ساعت ایلروده کائن سینچه قلعه سنده تحصن ایدن اشقیانك اخذ وتنکیللری ضمننده مشار الیه حمدی پاشا حضرتلری طرفندن مأمور وعساکر تعیین اولنمش اولدیغندن قلعهٔ مرقومه ده بولنان کروه اشقیا مدافعه قیدنده اولمشلر ایسه ده جنود نصرتموعود شاهانه قصبه‌یه یارم ساعت مسافه محله وارد قلرنده حشرات مرقومه نك پای ثبات شقاوتلری

متزلزل اوله‌رق جمله‌سی رهنورد سمت ادبار فرار اولمش واهالیسی بالاستیمان قلعهٔ مرقومه طوپ ومهمات موجوده سیله ضبط اولنمش اولدیغی تبشیراتی بودفعه بر برینی متعاقب جانب سنی الجوانب حضرت صدارتپناهیدن توارد ایدن تحریرات مآللرنده مندرج ومسطور واشبو آثار فوز ونصرتك بویله تعاقب وترادفی بالعون الازلی قریبا بوسنه غائله سنك حسن نتیجه سنه مقدمهٔ خیریه عد اولنه‌جغی امر غیر مستور اوله‌رق بو اخبار ساره ایله کلان تاتاران حضرت صدر عالی یه خلعتلر کسا وعطیه‌لر احسان واعطا بیورلمشدر

طبعخانهٔ عامره‌نك مقطوعا امر اداره‌سی رجال دولت علیه‌دن حالا مصارفات ناظری الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینك عهده‌سنده ایسه‌ده اشبو طبعخانهٔ عامره‌نك تقویم وقایعخانهٔ عامره‌یه الحاقیله طلابك محتاج اولدیغی واستفاده اولنه‌جق کتب متداولهٔ مقتضیه‌نك کرمیت اوزره طبع وتکثیری امنیه‌سیله وقایعخانهٔ عامره ناظری معرفتیله اداره‌سی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه‌دن اولدیغندن مومی الیه صائب افندی حضرتلری عهده‌سنده اولان طبعخانهٔ عامره محلی ایله درونده تیمور باش اولان ادواتدن ماعدا کندومالی اوله‌رق بولنان بعض آلات وادواتی مقتضای عبودیتی اوزره بلابدل تبرع ایدرك قبولنه مساعدهٔ عالی ارزان بیورلمسی صورتنی نیاز واستدعا ایتمش واولوجهله واقع اولان استدعاسی رهین مساعفهٔ عالی بیورلمش اولمغله اومقوله آلات وادوات موجوده‌نك محلنه قید وتقویم وقایعخانهٔ عامره ناظرینه دوری وخصوصات سائره‌سنك اصول مرعیهٔ میریه‌یه تطبیقا تسویه‌سی کیفیتی دفتردار افندی حضرتلرینه احاله بیورلمشدر

حالا غلطه نظارتی ولیمان مأموریتی عهده‌سنده اولان صارم بکك امور مأموره‌سنده درکار اولان دقت واهتمامی حقنده تزاید توجهات عالیه‌یی مستلزم اولمق جهتیله بودفعه عواطف علیهٔ شاهانه‌دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه‌سی توجیه واحسان وساعیٔ هنر ومعرفت ومستعدان ارباب کتابت حقلرنده هربار احسان ومساعدهٔ حضرت شاهانه ارزان وشایان بیوریله کلدیکندن رؤس همایون قلمی کیسه‌داری اسبق متوفی الحاج زکائی افندینك مخدومی محمد بك مستعد ومقدم وقلم مزبوره مداوم اولمق حسبیله عواطف علیهٔ شاهانه‌دن زمرهٔ خواجکانه الحاقه شایان بیورلمشدر

موادّ عسکریّه

فی الاصل برسمته عسکر سوقی وقوعنده نظامسزلق جهتیله طوایف عسکریه‌نك بر برلرینه باقه‌رق اثنای راهده فقرای مملکته ایتدکلری جور واذا قالمیوب هرکسی بیزار ایده کلدکلری جمله‌نك معلومی اولوب فاما حمدا ثم حمدا محضا

توجهات قدسیت آیات حضرت شاهانه وحسن ترتیب جناب پادشاهانه ثمره‌سی اوله‌رق تکثری جمله موحدینك اقصای امالی اولوب داخل سلك نظام وانتظام اولان عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه هربار استحصال رضای عالی‌یه وقانونامه‌لری وجهله حرکتده دقت ایتمکده اولدقلری درکار واز جمله مصر ماده‌سی ضمننده اناطولی‌یه سوق واعزام بیورلمش اولان بونجه عساکر خاصه ومنصوره اثنای راهده کندو حاللرنده ادیبانه واطوار ممدوحانه ایله حرکت ایتمکده اولدقلرندن طولایی طرف طرف ابراز تشکر اولنمقده وخیر دعالری یاد قلنمقده اولدیغی استماع اولندیغی مثللو بودفعه حالا قره حصار ومنتشا سنجاقلری متصرفی صدر اسبق رؤف پاشا حضرتلری طرفندن وکرك کوتاهیه سنجاغی متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کامل اغا جانبندن بشقه بشقه تحریرات ورودیله اظهار تشکر وممنونیت اولنمش وبالمقابله ضابطان عساکر طرفلرندن دخی مرور ایلدکلری محللردن حقلرنده حرمت ورعایت معامله‌سی کوردکلری کیفیاتی اشعار اولنمش وتحریرات مذکوره طاقم طاقم منظور مراحم موفور حضرت شاهانه بیورلدقده کرك عساکر منتظمهٔ شاهانه‌نك وکرك انلره حرمت ورعایت ایدن بندکان سلطنت سنیه‌نك بو وجهله حرکتلری قصد عالی‌یه توافق ایتمسیله محظوظیت سنیه‌یی مستلزم اولمقده وهرکسی دعای منصوریتلرینه وادعیهٔ تکثیرینه اجبار ایتمکده‌در

ترسانهٔ عامره‌ده تکثیر سفن همایون نیت خیریه سیله بوندن اقدم امریقا دیارندن دربار شوکتقراره کلمش اولان برقطعه جدید ومصنع فروت بودفعه طرف دولت علیه‌دن مبایعه واشترا ایله مسیر فرح اسمنه سزا ومقدما سینوب ساحه‌سنده انشا اولنمش اولان برقطعه بریق سفینه‌سی دخی نجات فر تسمیه‌سیله ممتاز ومستثنا ومدللو ساحه‌سنده ناظری درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی اغا معرفتیله انشا اولنان برقطعه فرقتین همایون دخی همت بیهمتای حضرت شاهانه ایله رسیدهٔ ساحل ختام اوله‌رق ترسانهٔ عامره‌یه کلمش وفرقتین مذکور دخی عون الله اسمیله مسمی قلنمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صمصاقو ناظری خسرو بکك مسلك عسکری‌یه نائل وداخل اولمسی خصوصنده کمال خواهش وآرزوسندن ناشی چند نفرا قرباسیله بالاتفاق درعلیه‌یه کلوب برنجی الایك بشنجی طابورینك برنجی بلوکنده برنجی اونباشی‌یه برنجی نفر یازیله‌رق یاغی نفرات صره‌لرنده تعلیم ایتمکده اولدیغی اون برنجی تقویم وقایع نسخه‌سنده ذکر وبیان اولنمشیدی میرمومی الیه نفر تعلیمنی تحصیل ایتدکدنصکره بالامتحان اونباشی نصب وطاقمنك حسن اداره‌سنده وکندیسنه عائد اولان خدمتلرده کرکی کبی ابراز غیرت واستعداد ایله بلوك تعلیمنی دخی تحصیل ایلدیکنده چاوش نصب وتعیین اولنوب متوالیا فن تعلیمده معلومات کسب ایتدکجه قطع رتبه ایدرك نهایة الامر مومی الیهك لیاقت واستعداد وهوس بیحدندن بحث ایله اقدمجه خاکپای کیمیاسای حضرت شهنشاهی‌یه سرعسکر پاشا حضرتلرینك تقدیم ایلدیکی عریضه‌نك استدعاسی اوزره عواطف علیهٔ پادشاهیدن مومی الیه یکباشیلق رتبه‌سنه نائل اولمش وحتی عهده‌سنه احاله بیوریلان نظارتدن برمدتدنبرو منفصل

اولدیغنه مبنی بو دفعه بارادهٔ سنیه کندی مأموریتنه بعث وارسال بیورلمشدر اشته خسرو بکك عسکرلکه دخول ایتمکه خواهش وتعلیمه هوسی ثمره‌سی اوله‌رق بویله بر رتبهٔ معتبره‌یه مظهر اولمغله فائق الاقران ومحسود الامثال والاخوان ورکن وجوه وطنی اولدیغندن قطع نظر بوندن بویله دخی علی الدوام تحصیل وغیرتنه فتور کتورمیه‌رك بذل همت واظهار هنر ومهارت ایتدکجه نائل انواع لطف واحسان حضرت شهنشاه جهان اوله‌جغی بی‌شك وکماندر بوخصوص جمیع ممالك محروسه‌ده مستظل سایهٔ کیوا نپایهٔ شاهانه اولان وجوه وخاندان وزادکان حقلرنده امثال اوله‌رق شوق وغیرتلرینه باعث تام اوله‌جق کیفیاتدن اولمغله انلر دخی تعلیم وتعلم فنه اولان کوشش وخواهشلرین قوه‌دن فعله کتورمك جهد وسعینده اولسه‌لر دولت قوی شوکتك تصمیم کرده‌سی اولان منویات خیریه‌سنی مشوق عد اولنه‌جقلرندن ماعدا هم اصول نظامیه‌نك فوائد جلیله‌سنه وهم خوشنودی وجلب قلب حضرت جهانبانیله آثار الطاف ومراحم نامتناهیسنه مظهر اوله‌جقلری کون کبی ظاهر وعیاندر

اسعار

کچن ذی القعدة الشریفه‌نك اون بشنجی کوننده سلخی اولان صالی کوننه دکین اون بش کون ظرفنده * کرك میری مبایعاتندن * وکرك سعر رایج اوزره تجاردن واهالیدن اشترا اولنمقده اولان ذخایردن اولمق اوزره انبار عامره‌یه اوتوز طقوز قطعه سفاین ایله اللی بربیك کیل حنطه * وایکی بیك التیوز کیل شعیر کلمشدر

ذکر اولنان مدتده انبار عامره موجودندن * حرمین شریفین اوقافی عمارتلری ایچون التی بیك کیل حنطه * خاص فرن ایچون بیك اوچیوز کیل حنطه خرجی فرن ایچون اوچبیك اوچیوز یتمش بش کیل حنطه * سلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارتلرینه بیك کیل حنطه * سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتی ایچون بشبیك بشیوز کیل شعیر * عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون بیك بشیوز کیل حنطه ایله بیك بشیوز کیل شعیر * سواری عساکر منصوره حیواناتنه اوچبیك کیل شعیر * باب عالیده موجود عساکر منصوره تعییناتنه یوز یکرمی اوچ کیل حنطه ایله یکرمی یدی کیل شعیر طوبخانهٔ عامره تعییناتیچون ایکی بیك بشیوز کیل حنطه ایله بیك بشیوز کیل شعیر * جبه‌خانهٔ معموره‌ده موجود حیوانات ایچون سکزیوز کیل شعیر * اوچ دفعه‌ده خبازان اصنافنه یتمش التی بیك کیل حنطه ایله یکرمی بیك کیل شعیر * حاصل اولان دقیقی فرانجله‌جی فرنلرینه ویرلمك اوزره اونجی اصنافنه اون ایکی بیك کیل حنطه * بعض تعیینات میریه ایچون بشیوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه‌ده * تکفور طاغی * ارکلی * ازنکمید * سلوری * کملیك * اسکله‌لرندن تجار ورئیس مالی اوله‌رق قپان دقیقه اون درت بیك ایکیوز التمش بر کیل شعیر * یکرمی بیك طقوز یوز کیل دقیق * درت بیك درتیوز ایکی کیل قوقوروز * بشیوز یکرمی بش کیل ارزن وصامسون اسکله‌سندن بشبیك کیل حنطه ورود ایتمشدر

امور خارجیّه

قولرا علتنه دائر بوندن اقدم طبع اولنان تقویم وقایع نسخه‌سنده مسطور وصایا وتعلیماتك لاحقه‌سیدر که اول ماده بونکله ختام بوله‌جقدر

طبیب حاذقك خسته‌یه ورودندن مقدم تیز الیدن اعمال واجراسی لازم کلان معالجه تدابیری بیانده‌در

برکسنه قولرا علتیله مصاب اولدیغی کبی ظاهر جلدینی قوتلوجه اوغوب قزدره‌رق حرارتی مرکزدن محیطه یعنی داخلدن ظاهر بدنه جلب ودعوت ایتمك خصوصی اهم تدابیر لازمه‌دن اولدیغنه بناء خسته اولان کمسنه چپلاق اوله‌رق اوجه کرکی کبی اسیدلمش ویاخود آتش طلوسی اوتو ایله اوتولنمش ایکی عدد یوکلو اورتی آراسنه یاتدریلوب واورتی اوستندن ظاهر بدن اوزرینه سجاق اوتو تیمورلری ویاخود آتش طلوسی براوتو بویدن بویه یاپ یاپ کزدریلوب ذکر اولنان اوتولر معده‌نك چوقورنده ویورك اوزرنده وقولتقلر آلتنده براز زیاده‌جه اکلندرلمك وخسته‌نك اعضاسی قیلدن مصنوع برقورو حمام کیسه‌سی ایله ویاخود قزدریجی برطلا ایله ویوك وفلانله پارچه سیله قوتلوجه وچوقچه اوغولمق وبواومه‌لرك خدمتی ممکن مرتبه ایکی کشی واسطه‌سیله اجرا اولنه‌رق بوایکی کشینك هربری بدن مریضك برنصفنی زمان واحده بشقه‌جه اووب خسته‌یی آچوب اوشوتمکدن دائما کمال دقت ایله احتراز ایتمك کرکدر ذیرده ترکیبی تعریف وبیان اولنان طلا بالتجربه رسیدهٔ درجهٔ ثبوت اولمش تحقیقاتك منقولینه کوره استحصال فوائد غریبه ایله قوللینله کلدیکی ملحوظدر طلانك صورت ترکیبی دخی بودر یوز اللی درهم عرق یتمش بش درهم کسکین سرکه درت درهم دوکلمش خردل ایکی درهم کافور ایکی درهم بوبر وبرباش دوکلمش صرمصاق اخذ اولنوب طوپی بریره جمع واغزی ایوجه وصقیجه قپالی برشیشه‌یه وضع ایله کونش قرشوسنده ویاخود بوسجاق محلده اوچ کون قدر نقع اولنه یعنی اصلادیله ذکر اولنان اوومه‌لر خصوصنه زیاده مداومت اولنوب مریض یوکلو جارشبلر ایچنه صاریلو اوله‌رق یتاقده استراحت ایلیه وخسته‌نك بطنی اوزرینه خردل ایله تربیه اولنمش سجاق مایه‌لر ویاخود کتان تخمی اونی ایله یوغورلمش وترمنتین خلاصه‌سیله اصلادلمش زیاده سجاق ضمادلر یعنی لاپه‌لر والحاصل علی العموم وجود مریض اوزرینه سجاق کول ویاقوم طلوسی کوچك کیسه‌لر وضع اولنسه زیاده مفید ونافعدر وقولرا علتنك ظهور ایتمش اولدیغی محللرك چوغنده یالکز سرکه‌لو ویاخود سرکه ایچنه مقدار کفایه کافور قاتیله‌رق ذکری آتی بخارلی آبزن استعمالنده فوائد جسیمه حاصل اوله کلدیکی بالتجربه ثابت الصحة اولدیغنه بناء خسته اولان کمسنه‌یی صیق اوومه‌لر ایله اوغه‌رق وسجاق اوتو تیمورلری اوزرینه کزدیره‌رك اسیتمق خصوصنه سعی واهتمام اولندیغی اثنالرده برآبزن بخار بروجه آتی تدارك وترتیب اولنه بیلور برمقدار چاقل وچاقق طاشلری ویاخود توغله وتیمور پارچه‌لری ایوجه آتشده قزدریلوب طپراقدن برقاب دخی کفایت مقداری سرکه ایله طولدریله‌رق بربیوك صندالیه آلتنه یرلشدریله بعض کمسنه‌لر سرکه ایچنه براز کافور دخی ضم وعلاوه ایتمك اوزره رأی وتدبیر ایدرلر یعنی مقدار کفایه شراب روحی ایچنده حل اولنمش کافورك ایکی درهمی اوچیوز درهم قدر سرکه‌یه قاتیلوب بونسبته

لزغایت اولنه رق اقتضا ایدن کافورلی سرکه استعمال اولنه بوشیلر
لایق وجه اوزره کوریلوب حاضر لندقده ذکر اولنان خسته صویونمش
اوله رق صندالیه اوزرینه اوتوردیلوب یالکز باشی خارجده قالمق
وآیاقلری یوك ویا آخر بر صجاق شئ اوزرینه باصمق شرطیله کرك کندوسی
وکرك اوتوردیغی صندالیه یوقارودن اشاغی یه قدر یوکلو چارشبلر ایله
طولاندیلوب چویریله بعده آتشده قزدریلان چاقل وچاقمق طاشلری ویاخود
توغله وتیمور پارچه لری برقاچ ثانیه فاصله ویریله رك بری برینك آردنجه
سرکه ایچنه آتیلوب بومنوال اوزره سرکه استه رق بخاری بالایه طوغری
صعود ایتمکه باشلر واشبو بخارلی آبزنك استعمالی اون اون بش دقیقه قدر
ممتد اولمق اقتضا ایدوب خسته آبزنك اوستندن قالقدیغی کبی غایت قورو
وصجاق یوکلو چارشبلر آراسنه صاریلوب یاتمق ووجودنده معتدل بر عرق
علامتی رونما اولدیغی حالده راحت اوزره براغلمق وعکسی وقوع بولدیغی
تقدیرده طبیب ورودینه قدر کالاول چارشبلر اراسنده اوله رق دائما
اومه لر خصوصنه مداومت اولنمق لازم کلور انجق خسته نك بدنی یالکز
خارجدن اسیتمق کفایت ایتمیوب داخلدن دخی آنی قزدرمق لازمه دن اولمغله
هر ساعت چاریکنده برکره چای طرزنده قینانمش نعنه ویا اوغول اوتی
ویاخود بونلرك امثالی آخر بر کوزل رایحه لو اوت مطبوخندن یارمشر
کوچك کاسه طلوسی وهر یارم ساعتده بردفعه برآز صمغ شرو بیله مخلوط
اوله رق بر رکلبشکر قاشغی طلوسی صو ایچنه اون ایکیدن اون بشه قدر
ترکیبی اربابی عندنده معلوم انیسونلو وکافورلو نشادر روحی قطره سی
طمله تیله رق مطبوخ مزبوردن اوچه خسته یه ایچوریله کذلك ترکیبی
اربابی نزدنده معلوم آلقالی وولاتیله فلوؤر یعنی قلیء طیار نام روحك اون بش
یکرمی قطره سی مقداری قبوغی صویلمش دارو وآرپه اونندن معمول
قوتلو وصجاق بر مطبوخك ویاخود ساده بر صجاق صویك بر کاسه طلوسی
ایچنه طمله دیلوب هر یارم ساعتده ویاخود تمام ساعتده بر دفعه خسته یه
نوش ایتدرلمکله بعض محللرده منافع کثیره سی مشاهده اولنمشدر مع مافیه
مؤخرا اشارت اولنان معالجه حکیم ورودینه قدر ایکی دفعه دن زیاده خسته یه
ویرلمامك اوزره دقت اولنه سابق الذکر معالجه اجزاسنك بولنمدیغی
تقدیرده زیاده صجاق و قلیل المقدار اولمق شرطیله بیاغی ساده صو
صق صق خسته یه ایچریلور ایسه ینه فائده دن خالی دکلدر اشبو
معالجاتك انواعی هر نقدر ممکن مرتبه ده بر آن اقدم فعله کتورلمك لازم ایسه ده
انجق تدبیر واستعمالی خصوصنده ترتیب ونظام وحزم واحتیاط لوازمنه
زیاده دقت ومراعات ایتمك کرکدر کذلك خسته اولان کسنه ممکن ایسه
خانه ده برابر اوتوران سائر اقرباسندن آیرو براوطه یه قونه رق اثوابی
واور باسی غایت صجاق بر صابونلو صو ایچنه آتلمق نافع وجسباندر نقاهت
حالتی یعنی خسته لکدن هنوز افاقت بولمق کیفیتی هر نقدر طبیبك بیان وتنبیه
ایده جکی تدابیر احتیاطیه یه محتاج بر ماده ایسه ده بو جمله ایله بالاده اشارت
وبیان اولنان قواعد حزم واحتیاطك رعایتی خصوصی ناقه اولان کسنه لره
زیاده توصیه وسپارش اولنور زیرا قولرا علتیله خسته اولمش اولان کسنه لر
بعضا نکسه یعنی تکرار علت مزبوره یه کرفتار اوله کلدکلری مشهود اولمشدر
قولرا علتیه دائر قلمه آلنان اشبو وصایا وتعلیمات عمومیه بو وجه اوزره رسیده
ختام اولوب جمیع خلق وناسدن تضرع ونیاز اولنور که فن طبابتدن بیخبر
بعض اجزا فروش مقوله سی طمعکار کسنه لرك زعم باطللرنجه سرایت علتی
دافع وسرعت شفا وافاقته نافع اولمق اوزره غزتا اوراقنده خواص غریبه سنی
وصف وتفصیل ایده کلدکلری اجزا ومعالجاته عطف نکاه اعتماد واعتبار
ایتمیه لر زیرا فرانسه دولتی وجه اصح اوزره بوکونه بر تدبیر مفید ومؤثرك
ایستکشافی نعمتنه موفق اولمش اولسه درحال آنی عامه یه نشر واعلان ایتمکده
بر دقیقه فوت ایتمیه جکی جلی وآشکاردر